
De: Adriana.Guiza@claro.com.co
Enviado el: 2017-03-08 17:59:38
Para: contactenos@sic.gov.co <contactenos@sic.gov.co>, habeasdata@sic.gov.co <habeasdata@sic.gov.co>
Copia:
Asunto: COMENTARIOS PROYECO CIRCULAR (transferencia internacional de datos)

Radicación: 17-60011- -00000-0000
Fecha: 2017-03-09 13:39:40
Trámite: 334 REMISIINFORMA
Actuación: 411 PRESENTACION

Dependencia: 12 GRUPOREGULACION
Evento: 000 SIN EVENTO
Folios: 1

Señores SIC,

Encontrándonos dentro del plazo establecido, adjunto enviamos comentarios al proyecto d circular externa para “adicionar un capítulo tercero al título V de la circular única” (transferencia internacional de datos).

Cordialmente,

-- --

Abogado
Adriana Marcela Gúiza Garcia

Ext 62811
Adriana.Guiza@claro.com.co

Conmutador: Bogotá: 7429797, Cali: 4853706, Medellín: 6041508, B/quilla: 3508100, B/Manga: 6455710

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD:

Este correo electrónico, incluyendo en su caso, los archivos adjuntos al mismo, pueden contener información de carácter confidencial y/o privilegiada, y se envían a la atención única y exclusivamente de la persona y/o entidad a quien va dirigido. La copia, revisión, uso, revelación y/o distribución de dicha información confidencial sin la autorización por escrito de Comcel S.A está prohibida. Si usted no es el destinatario a quien se dirige el presente correo, favor de contactar al remitente respondiendo al presente correo y eliminar el correo original incluyendo sus archivos, así como cualesquiera copia del mismo. Mediante la recepción del presente correo usted reconoce y acepta que en caso de incumplimiento de su parte y/o de sus representantes a los términos antes mencionados, Comcel S.A tendrá derecho a los daños y perjuicios que esto le cause.

CONFIDENTIALITY NOTICE:

This e-mail message including attachments, if any, is intended only for the person or entity to which it is addressed and may contain confidential and /or privileged material. Any review, use, disclosure or distribution of such confidential information without the written authorization of Comcel S.A is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact the sender by reply e-mail and destroy all copies of the original message. By receiving this e-mail you acknowledge that any breach by you and/or your representatives of the above provisions may entitle Comcel S.A to seek for damages.



Bogotá, 08 de marzo de 2017

Doctor
PABLO FELIPE ROBLEDO DEL CASTILLO
Superintendente
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Carrera 13 No. 27 -00 Piso 10
Ciudad

Ref.: COMENTARIOS AL PROYECTO DE CIRCULAR QUE “ADICIONA UN CAPITULO TERCERO AL TITULO V DE LA CIRCULAR UNICA – TRANSFERENCIA Y TRANSMSION DE DATOS PERSONALES A TERCEROS”.

Respetado Doctor Robledo:

En atención a la publicación en la página Web de la Superintendencia de Industria y Comercio (SIC), el día 16 de febrero de 2016, del proyecto de circular de la referencia, cordialmente nos permitimos presentar algunos comentarios por parte de COMCEL S.A. (En adelante COMCEL) que pueden aportar al proyecto que se adelanta.

1. Comentarios al punto 3.2 “países que cuentan con un nivel adecuado de protección de datos personales.

“3.2. Países que cuentan con un nivel adecuado de protección de datos personales

Teniendo en cuenta los estándares señalados en el numeral 3.1. anterior, a continuación se relacionan los países que garantizan un niver adecuado de protección:

(...)

Parágrafo: *Cuando la transferencia de datos personales se vaya a realizar en un país que no se encuentre en el listado presentado en este numeral, corresponderá al Responsable del Tratamiento que realiza la transferencia verificar si ese país cumple con los estándares fijados en el numeral 3.1. anterior, caso en el cual podrá realizar la transferencia, o de no cumplirlos, solicitar la respectiva declaración de conformidad ante esta Superintendencia.”*

W

Respecto a este numeral, en donde la SIC hace una lista de los países con un nivel adecuado de protección, consideramos que la Ley 1581 de 2012, establece unas limitaciones a la facultad de dicha entidad, que se reducen a fijar estándares sobre la materia, que lleven a entender que un país ofrece un nivel de protección adecuado, más no a realizar una lista con el nombre de los países que según su criterio ofrecen un nivel adecuado de protección. Esta lista podría interpretarse como una extralimitación de las facultades legalmente atribuidas a la SIC.

Es pertinente aclarar, que la Ley 1581 de 2012, limita la actuación posterior de la SIC a definir unos criterios para entender qué país ofrece un nivel adecuado de protección, por lo que realizar una lista de los países a consideración de la SIC ofrecen un nivel de protección adecuado, excluyendo otros, es ir más allá de la facultad legal concedida en la mencionada norma, toda vez que restringe con una lista taxativa, los criterios de interpretación acerca de los países que ofrecen un nivel de protección adecuado.

Así mismo, echamos de menos los fundamentos de carácter jurídico que permiten afirmar a la SIC la inclusión de cada uno de los países que se encuentran en la lista del proyecto de Circular. Consideramos, que una vez atribuida la facultad legal a la SIC para realizar la lista de los países que garantizan un nivel de protección adecuado, se deberá hacer un ejercicio para evaluar y estudiar las circunstancias jurídicas particulares de cada país.

Por lo anterior, solicitamos eliminar la lista de países contenida en el numeral 3.2., sugerimos en su lugar, una vez, obtenida la facultad legal para tal fin, emitir conceptos para cada uno de los países que la SIC considera tienen un nivel adecuado de protección, justificando en cada caso las circunstancias que permiten afirmar que un país ofrece un nivel adecuado de protección, tal como se hace en la experiencia internacional.

En cuanto, al párrafo del mismo numeral, el cual establece unas reglas para realizar la transferencia, en el caso que el país no se encuentre en la lista que solicitamos eliminar de la circular, sugerimos que el procedimiento establecido en este párrafo, consista en que el responsable de tratamiento de datos, sea el que revise caso por caso el nivel de protección del país que recibirá la información, antes de realizar la transferencia internacional.

En este orden de ideas, sugerimos la siguiente redacción para el numeral 3.2.

Corresponderá al responsable del tratamiento que realiza la transferencia, verificar si ese país cumple con los estándares fijados en el numeral 3.1 anterior, caso en el cual podrá realizar la transferencia, o, de no cumplirlos, solicitar la respectiva declaración de conformidad ante esta Superintendencia.

Se exponen los comentarios y observaciones realizadas al proyecto de circular publicado, esperando que sean de recibo y por tanto analizados previamente a la expedición de la circular.

Cordial saludo,


MARIA TERESA CASTAÑEDA G
Gerente de Regulación